

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



HAMILTON BEACH 59780R Owner's Manual

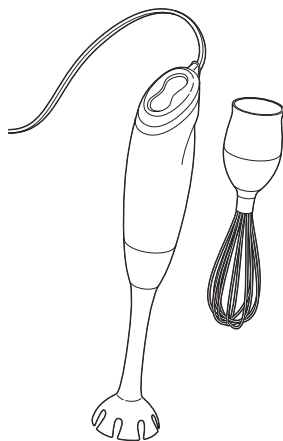
[Shop genuine replacement parts for HAMILTON
BEACH 59780R](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----

Hamilton Beach®



Hand Blender Mélangeur à main Batidora de inmersión

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.
Lire avant l'utilisation.
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc. has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-vous à protéger l'environnement!

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, inc. a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2828

México: 01.800.71.16.100

840121701

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put motor end, cord or plug in water or other liquid.
3. This appliance should not be used by children and care should be taken when used near children.
4. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the unit is not running.
5. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
6. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
7. Blades are sharp, handle carefully.
8. Do not use over a stove or other heat source.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter.
11. Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.
12. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions.

Parts and features



1. Speed Control Button
2. Motor Housing
3. MAX Immersion Limit
4. Shaft
5. Blade Attachment

How to use the

⚠ WARNING Personal

- Never wash attachments in water.
- Always inspect attachments for damage.
- Do not use cracked, bent or damaged attachments.

1. Place food in a tall, deep container. Solid foods should be no larger than 1/2 inch.
2. Attach blade or whisk attachment to the hand blender upright and turn counterclockwise to loosen.
3. Plug into outlet.
4. Grasp unit in hand. Push blade through the food; use speed control to adjust blending.
5. Do not immerse attachments in hot liquids.
6. Unplug from outlet when finished.

Helpful hints

- To use the hand blender in a container, do not place it directly on the stove. The hand blender should be used over a heat source.
- To puree foods, liquid is needed. Add milk, or cream, until desired consistency.
- This appliance is not intended for use as a mixer after blending.
- For thorough blending, move the hand blender up and down until smooth.
- To achieve best blending results, use a tall container.
- For easy cleanup, unplug hand blender and run under running water immediately.

Utilisation du mélangeur à main

⚠ AVERTISSEMENT Risque de blessures.

- Ne jamais mettre les accessoires ou toute autre pièce au lave-vaisselle.
 - Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation.
 - Ne pas utiliser d'accessoires fissurés, tordus ou endommagés.
1. Déposer les aliments à mélanger dans un récipient de forme haute. Mélanger des morceaux d'aliments de 2,5 cm (1 po) pour obtenir des résultats optimaux.
 2. Fixer la lame ou le fouet au logement de moteur. Maintenir le mélangeur à main à la verticale et, en tenant l'accessoire, tourner le logement de moteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour démonter l'accessoire.
 3. Brancher la fiche dans la prise murale.
 4. Tenir l'appareil dans la main. Appuyer sur le bouton de commande de vitesse. Déplacer lentement la lame dans les aliments; vers le haut, le bas, vers la gauche et vers la droite.
 5. Ne pas immerger les accessoires au-delà de la ligne d'immersion maximale (MAX).
 6. Débrancher la fiche de la prise murale dès la fin de l'utilisation.

Conseils pratiques

- Pour utiliser le mélangeur dans un saucier, s'assurer de retirer le saucier de la cuisinière. Le mélangeur à main n'est pas conçu pour être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.
- Ajouter du liquide pour transformer les aliments en purée. Ajouter du liquide de cuisson, du bouillon, du jus, du lait ou de la crème en quantité suffisante pour obtenir la texture désirée.
- Cet appareil n'est pas conçu pour concasser de la glace. Ajouter la glace aux boissons au moment de servir.
- Pour un mélange homogène, déplacer le mélangeur à main dans la préparation de haut en bas jusqu'à ce que la texture des aliments soit lisse.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utiliser des récipients de forme haute.
- Pour un nettoyage simple, débrancher le mélangeur à main et rincer les accessoires sous l'eau courante dès la fin de leur utilisation.

Guide de transformation des aliments

ALIMENT	VITESSE	ACCESSOIRES
Aliment pour bébé	HI (Élevée)	Lame
Mélanges à gâteaux	LO (Basse)	Lame
Oeufs	HI (Élevée)	Fouet
Jus concentré congelé	HI (Élevée)	Lame
Sauces	LO (Basse)	Fouet
Pouding instantané	LO (Basse)	Fouet
Lait fouetté	HI (Élevée)	Lame
Mélange à crêpes	LO (Basse)	Fouet
Mélanges à boisson en poudre	HI (Élevée)	Lame
Crème fouettée	HI (Élevée)	Fouet
Blancs d'oeufs	HI (Élevée)	Fouet

Nettoyage du mélangeur à main

1. Débrancher l'appareil de la prise.
2. Retirer les accessoires du logement de moteur. Laver les accessoires à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. Ne jamais tenir le logement de moteur de l'appareil sous l'eau courante. Ne jamais immerger l'appareil au-delà de la ligne de profondeur d'immersion (MAX). Essuyer simplement avec un linge humide.

Garantie limitée

Ce produit est garanti exempt de vices de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Pendant cette période, nous réparerons ou nous remplacerons ce produit, à notre choix. La présente garantie remplace toute autre garantie ou condition, qu'elle soit expresse ou implicite, écrite ou orale, y compris, sans s'y limiter, toute garantie statutaire ou de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier. Toute responsabilité est expressément limitée à un montant égal au prix d'achat payé et toutes réclamations pour dommage spécial, incident et conséquent sont par la présente exclues. Il n'existe aucune garantie à l'égard des éléments suivants pouvant être fournis avec ce produit, incluant, sans y être limité : pièces en verre, contenants en verre, couteaux, joints, joints d'étanchéité, embrayages, brosses de moteur, et/ou agitateurs, etc. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur acheteur initial et ne couvre pas une panne due à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement, de la négligence, y compris l'absence de nettoyage périodique de cet appareil conformément aux instructions du fabricant, utilisation à des fins commerciales ou tout usage non conforme aux instructions imprimées. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, ne pas retourner l'appareil de retour au magasin! Veuillez téléphoner au Service à la clientèle. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. Para protegerse contra riesgos de descarga eléctrica, no ponga el extremo del motor, cable o enchufe en agua u otro líquido.
4. Este aparato no debe ser usado por niños y se debe de tener cuidado cuando se usa cerca de niños.
5. Evite el contacto con partes móviles. Mantenga manos, cabello, ropa y utensilios lejos de las cuchillas y fuera del contenedor durante su funcionamiento para prevenir la posibilidad de una lesión severa a las personas y/o daño al aparato. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esta funcionando.
6. El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato para uso con este modelo puede causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
7. Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un contenedor alto o haga pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames.
8. Las cuchillas están afiladas, manéjelas con cuidado.
9. No use sobre la estufa u otra fuente de calor.
10. No se use en exteriores.
11. No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o cubierta.
12. No deje que el cable toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. Desconecte de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiar.
14. Nunca opere un aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal, o se caiga o dañe de cualquier manera. Llame a nuestro número de servicio a cliente lada sin costo para información sobre revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Más información del consumidor

Este aparato está planeado para ser usado en un enchufe polarizado (un enchufe con una pata más larga que la otra). Este tipo de enchufe reduce el riesgo de descarga eléctrica al asegurar que el enchufe se conecte a la toma de manera correcta. Si el enchufe no se conecta a la toma, no intente forzarlo. Si el enchufe no se conecta a la toma, reemplace la toma.

¡ADVERTENCIA! Peligro de descarga eléctrica. Este aparato está planeado para ser usado en un enchufe polarizado (un enchufe con una pata más larga que la otra). Este tipo de enchufe reduce el riesgo de descarga eléctrica al asegurar que el enchufe se conecte a la toma de manera correcta. Si el enchufe no se conecta a la toma, no intente forzarlo. Si el enchufe no se conecta a la toma, reemplace la toma.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ: Lea las instrucciones de acuerdo a las instrucciones de uso.

Partes y características

1. Botón de Control de Velocidad
2. Carcasa del Motor
3. Línea MAX de Inmersión
4. Eje
5. Unión de Cuchilla

Como usar la batidora

⚠ ADVERTENCIA Peligro de lesiones.

- Nunca lave los accesorios en el lavavajillas.
- Siempre revise los accesorios antes de usarlos.
- No use accesorios quebrados.

1. Coloque el alimento en un recipiente adecuado para mezclar. Para mejores resultados, use pedazos más grandes.
2. Sujete la unión de la cuchilla. Sujete la batidora de inmersión en el sentido de las agujas del reloj en contra de las manecillas para sostener la unión.
3. Conecte en la toma de corriente.
4. Sujete la unidad con la mano izquierda y mueva lentamente hacia arriba, abajo y los lados.
5. No sumerja los accesorios.
6. Desconecte de la toma de corriente.

Ayudas útiles

- Para usar la batidora de inmersión, retire la sartén de la estufa y asegure la batidora de inmersión en el sentido de las agujas del reloj en contra de las manecillas para sostener la unión.
- Se necesita agua para hacer líquidos para cocinar, caldo, etc. para que se alcance la consistencia deseada.
- Este aparato no está diseñado para beber después de batido.
- Para un batido completo, mueva la batidora de inmersión hacia arriba y abajo en la mezcla.
- Para lograr mejores resultados, use accesorios profundos y altos.
- Para una fácil limpieza, desenchufe el aparato y enjuague los aditamentos después de usar.